



即時發佈：2015年8月10日

州長 **ANDREW M. CUOMO**

**州長 CUOMO 宣佈繼續為布朗士中的軍團菌檢測和公共外延宣傳開展動員**

**分發關於軍團病的西班牙文和英文版宣傳冊**

**開設免費熱綫以方便樣本採集與檢測：888-769-7243 或 518-485-1159**

州長 Andrew M. Cuomo 今日宣佈，本州的多機構部署工作正在繼續檢測軍團菌和徹查布朗士中的更多地點。過去兩天的工作已徹查了 500 多處大樓地點。本州於豪斯托斯社區學院(Hostos Community College)設立了州流動指揮中心(Mobile Command Center)來領導該工作，同時正在全區擴大外延宣傳和檢測工作。由州衛生部(State Department of Health)領導的工作組將會重點關注高影響地區，向公眾提供有關軍團菌的資訊，並調查更多大樓的冷卻塔。由紐約州應急管理辦公室(New York State Office of Emergency Management)和火災防控辦公室(Office of Fire Prevention and Control)領導的工作組將會從冷卻塔地點採樣。

「我們正在採取所有預防措施來防止軍團菌的蔓延，」州長 Cuomo 說。「這次大爆發已引起了整個布朗士及紐約市其他地區民眾的重大擔憂，但居民們應知道，我們正在採取所有必要措施來保障公眾健康。本州正在與聯邦和地方合作夥伴緊密合作，而透過齊心協力，我們必將保障紐約州民眾的安全。」

由州衛生部領導的工作組將會徹查布朗士中的受影響區域，調查更多大樓的冷卻塔，並為全布朗士各地的公眾提供有關軍團菌的資訊。工作組將會進駐 4 個火車站點，包括 Grand 廣場、第 161 街和 River 大道（揚基體育館）站，以及 5 個火車站點，包括第 3 大道、第 149 街和 Gun Hill 路(Co-op City)站。

該項工作將會繼續在與疾病控制中心(Centers for Disease Control and Prevention)和紐約市健康與心理衛生局(Department of Health and Mental Hygiene)的緊密協調下完成。

週四，州長宣佈本州正為大樓所有人、營運人、管理人和大樓房東對或為細菌來源的冷卻塔或蒸髮式冷凝裝置免費提供軍團菌檢測。該檢測免費，並開通兩條熱綫來進一步支援檢測樣本的採集。該等熱綫號碼為 888-769-7243 和 518-485-1159，並分派訓練有素的接綫員於週一至週五，上午 8:30 至下午 4:30 提供服務。

該檢測支援亦可幫助大樓所有人和營運人遵守紐約市最近發佈的於八月中旬之前對或會成為軍團菌來源的冷卻塔進行檢測的指令。另外，想要讓 DOH 檢測軍團菌的大樓所有人、營運人、管理人和房東可將工具箱應郵寄至的姓名和地址，以及現用的電話號碼傳送至：[Legionella@health.ny.gov](mailto:Legionella@health.ny.gov)。DOH 將會寄送恰當的採樣工具箱和簡要的採樣說明。

州 DOH 將會提供檢測結果，並告知檢測是否顯示軍團菌或其他細菌的狀況處於危險級別。如檢測顯示細菌狀況處於危險級別，本州將會與物業所有人和管理人合作來迅速開展消毒。

###

欲知詳情，請造訪 [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
紐約州 | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418